

Tiistaina 13. huhtikuuta 1999

3. EY:n ja Guinea-Bissaun kalastussopimuksen keskeyttäminen * (työjärjestyksen 52 artikla)

A4-0178/99

Ehdotus neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja Guinea-Bissaun tasavallan hallituksen välillä Guinea-Bissaun rannikon edustalla harjoitettavasta kalastuksesta tehdyn sopimuksen keskeyttämisestä (KOM(98)0777 – C4-0102/99 – 98/0355(CNS))

Ehdotus hyväksyttiin seuraavin tarkistuksin:

KOMISSION TEKSTI (*)

PARLAMENTIN TARKISTUKSET

(Tarkistus 1)

2 artiklan ensimmäinen kohta

Kun 1 artiklassa tarkoitetun sopimuksen mukaisten kalastus-toimien jatkamisedellytykset täyttyvät, neuvosto voi komission ehdotuksesta päättää lopettaa sopimuksen soveltamisen keskeytyksen ja erityisesti vahvistaa yksityiskohtaiset säännöt tuen myöntämisestä Guinea-Bissaulle kalastusalan tilapäistöimiin, joilla pyritään palauttamaan kalastuksen sääntely ja tukikeinot, mukaan luettuina näiden toimien valvonnan perusrakenteet.

Kun 1 artiklassa tarkoitetun sopimuksen mukaisten kalastus-toimien jatkamisedellytykset täyttyvät, neuvosto voi komission ehdotuksesta **ja Euroopan parlamentin lausunnon huomioon ottaen** päättää lopettaa sopimuksen soveltamisen keskeytyksen ja erityisesti vahvistaa yksityiskohtaiset säännöt tuen myöntämisestä Guinea-Bissaulle kalastusalan tilapäistöimiin, joilla pyritään palauttamaan kalastuksen sääntely ja tukikeinot, mukaan luettuina näiden toimien valvonnan perusrakenteet, **kansainvälisten kalastussopimusten alalla tehtyjä toimielinten välisiä sopimuksia noudattaen.**

(*) EYVL C 22, 27.1.1999, s. 16.

Lainsäädäntöpäätöslauselma, johon sisältyy Euroopan parlamentin lausunto ehdotuksesta neuvoston päätökseksi Euroopan yhteisön ja Guinea-Bissaun tasavallan hallituksen välillä Guinea-Bissaun rannikon edustalla harjoitettavasta kalastuksesta tehdyn sopimuksen keskeyttämisestä (KOM(98)0777 – C4-0102/99 – 98/0355(CNS))

(Kuulemismenettely)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission ehdotuksen neuvostolle (KOM(98)0777 – 98/0355(CNS)) ⁽¹⁾,
- neuvoston kuultua sitä EY:n perustamissopimuksen 43 artiklan mukaisesti (C4-0102/99),
- ottaa huomioon työjärjestyksensä 58 artiklan,
- siirrettyään työjärjestyksensä 52 artiklan mukaisesti päätösvallan kalatalousvaliokunnalle,
- ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön ja budjettivaliokunnan lausunnon (A4-0178/99);

⁽¹⁾ EYVL C 22, 27.1.1999, s. 16.

Tiistaina 13. huhtikuuta 1999

1. Hyväksyy komission ehdotuksen parlamentin tekemin tarkistuksin;
2. Pyytää komissiota muuttamaan ehdotustaan vastaavasti EY:n perustamissopimuksen 189 a artiklan 2 kohdan mukaisesti;
3. Pyytää tulla kuulluksi uudelleen, jos neuvosto aikoo tehdä huomattavia muutoksia komission ehdotukseen;
4. Kehottaa puhemiestään välittämään tämän lausunnon neuvostolle ja komissiolle.

4. Kaksikäyttötutteen viennin valvonta (työjärjestyksen 52 artikla)

A4-0145/99

Päätöslauselma komission kertomuksesta Euroopan parlamentille ja neuvostolle kaksikäyttötutteen viennin valvonnan yhteydessä annettujen asetusten (EY) N:o 3381/94 soveltamisesta (KOM(98)0258 – C4-0443/98)

Euroopan parlamentti, joka

- ottaa huomioon komission kertomuksen (KOM(98)0258 – C4-0443/98),
 - ottaa huomioon kertomuksen yhteydessä 15. toukokuuta 1998 annetun ehdotuksen neuvoston asetukseksi kaksikäyttötutteen ja -teknologian viennin valvonnan yhteydessä annettujen asetusten (KOM(98)0257) ⁽¹⁾,
 - ottaa huomioon, että asetuksen 18 artiklan mukaisesti komission on esitettävä Euroopan parlamentille ja neuvostolle kahden vuoden välein kertomus tämän asetuksen soveltamisesta,
 - ottaa huomioon Wassenaarin järjestelyn yhteydessä 2. ja 3. joulukuuta 1998 pidetyn yleiskokouksen viimeisimmät päätökset salaustekniikoiden viennin valvonnan uudelleensääntelystä,
 - ottaa huomioon EU:n käytännössä, joista sovittiin 11 päivänä kesäkuuta 1998 ja joita sovelletaan sotilas- ja turvallisuusalan loppukäyttäjille tarkoitettujen kaksikäyttötutteen viennin,
 - siirrettyään työjärjestyksensä 52 artiklan mukaisesti päätösvallan talous- ja raha-asioita sekä teollisuuspolitiikkaa käsittelevälle valiokunnalle,
 - ottaa huomioon talous- ja raha-asioita sekä teollisuuspolitiikkaa käsittelevän valiokunnan mietinnön sekä taloudellisten ulkosuhteiden valiokunnan, tutkimusta, teknologista kehittämistä ja energia-asioita käsittelevän valiokunnan ja ulko- ja turvallisuusasiain sekä puolustuspolitiikan valiokunnan lausunnot (A4-0145/99),
- A. katsoo kaksikäyttötutteen olevan erittäin herkkiä tuotteita, joilla on huomattava markkinavolyymi,
- B. katsoo, että Euroopan laajuista viennin valvontaa on yhdenmukaistettava edelleen,
- C. katsoo Euroopan unionin eräissä jäsenvaltioissa nykyisin sovellettavien kansallisten erityismääräysten hankaloittavan yhtenäistä eurooppalaista lähestymistapaa,
- D. katsoo, että neuvostossa ei ole toistaiseksi päästy yksimielisyyteen tästä asetuksesta, mikä johtuu jäsenvaltioiden erilaisista intresseistä sekä komission yksittäisten ehdotusten erilaisista arvioinneista,

⁽¹⁾ EYVL C 399, 21.12.1998, s. 1.